

عملیات درون شهری پلیس:

فرانسه، انگلستان و ایالات متحده امریکا

نویسندگان:

صوفی بادی گندرویت

کاترین ویهتول دِ وندن

مترجمان:

جواد زراعت پیما

سجاد زراعت پیما

دانشگاه علوم انتظامی امین

۱۳۹۸

عملیات درون شهری پلیس: فرانسه، انگلستان و ایالات متحده آمریکا



انتشارات دانشگاه
علوم انتظامی امین

مؤلفان: صوفی بادی گندروت، کاترین ویهتول دوندن

مترجمان: جواد زراعت پیمما، سجاد زراعت پیمما

ویراستار علمی: دکتر محمدرضا نادرپور

ناظر علمی: دکتر سروش امیری

ویراستار ادبی: دکتر محمد ویسی

چاپ اول: پاییز ۱۳۹۸

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

قیمت: ۳۳۰۰۰۰ ریال

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: راه فردا

نشانی: تهران، ابتدای بزرگراه شهید خرازی، خیابان شهید جدی اردبیلی،

دانشگاه علوم انتظامی امین. تلفن: ۴۸۹۳۱۲۹۳

حق هر گونه چاپ و انتشار بدون مجوز از ناشر پیگرد قانونی دارد.

سرشناسه: بادی-ژاندرو، صوفی، Body-Gendrot, Sophie - ۱۹۴۲ - م.

عنوان و نام پدیدآور: عملیات درون شهری پلیس: فرانسه، انگلستان و ایالات متحده آمریکا/نویسندگان صوفی

بادی گندروت، کاترین ویهتول دوندن؛ ترجمه جواد زراعت پیمما، سجاد زراعت پیمما.

وضعیت فهرست نویسی: فیبا مشخصات نشر: تهران: دانشگاه علوم انتظامی امین، انتشارات، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهری: ۱۹۸ ص. شابک: ۴-۴۰۸-۳۶۳-۶۰۰-۹۷۸

یادداشت: عنوان اصلی: Policing the inner city in France, Britain, and the US

موضوع: پلیس موضوع: Police

موضوع: جرم و جنایت موضوع: Crime

موضوع: جامعه‌شناسی شهری موضوع: Sociology, Urban

شناسه افزوده: ویتول دو واندان، کاترین، ۱۹۵۰ - م.

شناسه افزوده: Wihtol de Wenden, Catherine, ۱۹۵۰ -

شناسه افزوده: زراعت پیمما، جواد، ۱۳۶۳ - مترجم

شناسه افزوده: زراعت پیمما، سجاد، ۱۳۶۸ - مترجم

شناسه افزوده: دانشگاه علوم انتظامی امین، انتشارات

رده بندی کنگره: HV۷۹۲۱ رده بندی دیویی: ۳۰۹۱۷۳۲/۳۶۳

شماره کتابشناسی ملی: ۵۸۷۵۰۳۲

سخن‌نشر

کسب علم و دانش و تلاش برای بهره‌گیری از علوم جدید و بومی‌سازی آن برای رفع نیازهای علمی، فرهنگی، اجتماعی و اقتصادی به منظور اعتلای اقتدار امت اسلامی از توصیه‌های مهم اسلام است. علوم پلیسی که همگام با پیشرفت بسیاری از علوم محض و تلفیق آنها با یکدیگر، روز به روز نو می‌شود و مرزهایی تازه از دانش می‌سازد، از جمله علمی است که درخت آن در کشورمان در حال رشد و نمو و ثمر دادن است. ترجمه آثار علمی برجسته و محققان و اشاعه مفاهیم آنها از جمله رهیافت‌های کارآمد و اثربخش است که می‌توان در سایه آن بستری مناسب برای حرکت نخبگان و کارشناسان علوم پلیسی در کشورمان ساخت. بدیهی است تلفیق ممکن تجربه‌های کارشناسان امور پلیسی داخلی با علوم و تجربه‌های کارشناسان و خبرگان علوم پلیسی دیگر کشورها باعث پیشبرد دانش پلیسی در کشور خواهد شد. امید است آثاری از این دست بتواند نویسندگان، محققان، کارشناسان و استادان را برانگیزاند تا تجربه‌ها و توان علمی خود را متبلور کنند و به رشته تحریر درآورند.

فهرست مطالب

۱۰	.....	سخن مترجم
۱۱	.....	سخن سردبیر مجموعه: مارتین شین
۱۲	.....	پیشگفتار سردبیر

فصل اول: چکیده / ۱۵

۱۶	.....	چکیده
۱۹	.....	ماهیت غیر قابل اعتماد مقایسه بین کشوری
۲۴	.....	شناخت نژادپرستی نهادینه شده

فصل دوم: زمینه‌های نارضایتی / ۲۹

۳۰	.....	چکیده
۳۰	.....	مورد فرانسه
۳۰	.....	پیش‌زمینه تاریخی
۳۲	.....	ریشه‌یابی تابعیت و شهروندی
۳۷	.....	زیر سؤال بردن یکپارچگی و همگرایی
۳۹	.....	تناقضات طولانی
۴۰	.....	رهیافت منطقه‌ای، سیاست شهری
۴۳	.....	اسلام
۴۴	.....	سیاست ضد تبعیضی
۴۵	.....	۳۰ سال بحث و مناظره برای حقوق سیاسی غیر اروپایی‌ها
۴۷	.....	انگلستان
۴۸	.....	پیشینه‌های تاریخی
۴۹	.....	گروه‌های اقلیت نژادی
۵۱	.....	نژاد در انگلستان
۵۳	.....	عملیات درون شهری پلیس
۵۹	.....	ایالات متحده آمریکا
۵۹	.....	پیشینه تاریخی
۶۳	.....	طراحی یک ملت
۶۴	.....	قومیت‌گرایی اقلیت‌ها

۶۶	 اقدامات سازنده و میراث مبارزات حقوق مدنی
۶۸	 عملیات درون شهری پلیس در ایالات متحده آمریکا

فصل سوم: اقلیت‌های آشکار: شهروندی و تبعیض / ۷۱

۷۲	 چکیده
۷۲	 مناقشه‌ای قدیمی در فرانسه
۷۵	 جمعیتی که نامیدن، شمارش و به حساب آوردن و معنا و تعریف آن‌ها دشوار است
۷۶	 همگرایی و یکپارچگی بحث و مناظره‌ای فریبده
۷۸	 هویت‌ها و خود محروم‌سازی
۸۴	 انگلستان: جوانان اقلیت و پلیس درون شهری
۸۶	 دهه ۱۹۸۰
۸۸	 دهه ۱۹۹۰
۸۹	 دهه ۲۰۰۰
۹۰	 آشوب‌های برنلی
۹۰	 سال ۲۰۱۱
۹۲	 مقایسه نارضایتی‌های انگلیس و فرانسه
۹۵	 ایالات متحده آمریکا: آرامشی عجیب
۹۶	 تکامل قانون و مسئله نظم
۱۰۴	 یک جامعه تفکیک نیافته؟
۱۰۶	 پیشرفت کند برای اقلیت‌های نژادی؟

فصل چهارم: عملیات درون شهری پلیس / ۱۱۱

۱۱۲	 چکیده
۱۱۴	 عملیات پلیس در مناطق حساس
۱۱۵	 ایست‌های بازرسی
۱۱۷	 تجربه‌های کشور فرانسه
۱۱۷	 پژوهش پیشین در مورد ایست‌های بازرسی در فرانسه
۱۱۸	 مطالعه تطبیقی در مورد ایست‌های بازرسی در اروپا
۱۱۹	 بررسی سال‌های ۲۰۰۷ تا ۲۰۰۸ در پاریس
۱۲۲	 پلیس فرانسه و نژادپرستی
۱۲۴	 چارچوب نهادی کشور فرانسه نسبت به مقابله با نژادپرستی
۱۲۷	 تجربه‌های انگلستان
۱۲۷	 پژوهش پیشین در مورد ایست‌های بازرسی پلیس
۱۲۷	 گزارش اسکارمن
۱۲۹	 گزارش مک فرسون
۱۳۴	 تصمیمات دیگر دادگاه
۱۳۵	 قدرت مبارزات ضد تبعیض نژادی در بریتانیا

سخن مترجم

برقراری نظم و امنیت در دنیای مدرن به ویژه امنیت درون شهرها یکی از دغدغه های اصلی همه دولت ها و به ویژه نیروهای پلیس است. از آنجاکه امنیت جانی شهروندان مهم ترین هدف به شمار می رود، پلیس در تلاش است تا به نحوی کارآمد و با کمترین هزینه آن را برای شهروندان تأمین کند. کشورهای مختلف در زمینه نارضایتی خیابانی سابقه و تجربه متفاوتی دارند؛ بنابراین ارائه راهکارهای مشابه در برخی مواقع ناکارآمد به نظر می رسد. کتاب حاضر که در زمینه نارضایتی خیابانی در سه کشور فرانسه، انگلیس و ایالات متحده نوشته شده به بررسی تطبیقی نحوه برخورد پلیس با نارضایتی خیابانی پرداخته است. نویسندگان که از متخصصان علوم اجتماعی هستند، به بررسی جامعه شناختی این سه کشور با سابقه متفاوت در زمینه مهاجرت و نحوه برخورد با اقلیت ها توسط پلیس پرداخته و به این نتیجه رسیده اند که کشورهای ایالات متحده و انگلستان در برخورد با مقوله مهاجرت و اقلیت ها نسبت به فرانسه کمی ملایم تر برخورد کرده اند. در آخر از زحمات مسئولان انتشارات دانشگاه علوم انتظامی امین در چاپ این کتاب نهایت تشکر را دارم و در زمینه ترجمه هر پیشنهاد و انتقادی را برای رفع ابهام احتمالی پذیرا هستم.

جواد زراعت پیمما، سجاد زراعت پیمما

javadzeraat@gmail.com

خرداد ۱۳۹۸